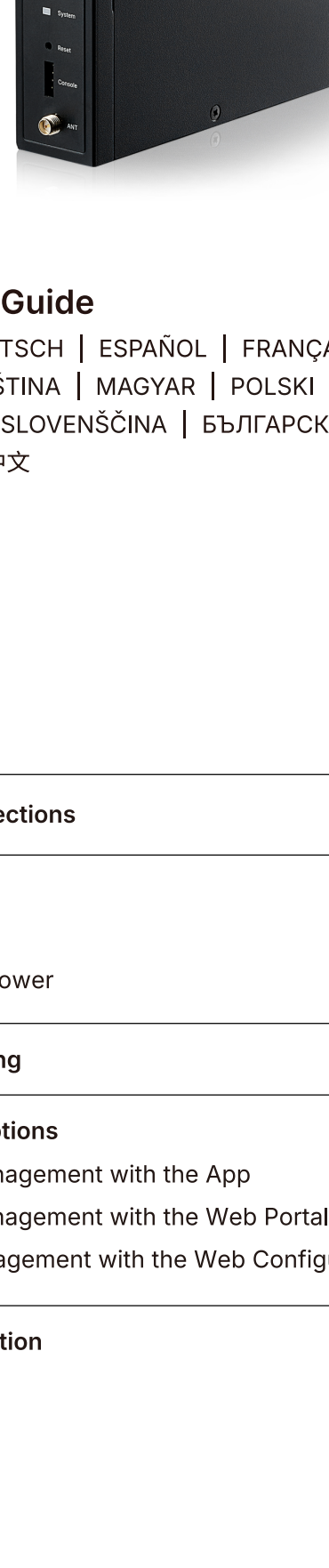




Quick Start Guide

ENGLISH | DEUTSCH | ESPAÑOL | FRANÇAIS | ITALIANO
SVENSKA | ČEŠTINA | MAGYAR | POLSKI | ROMÂNĂ
SLOVENČINA | SLOVENŠČINA | БЪЛГАРСКИ | РУССКИЙ
简体中文 | 繁體中文

Contents

Grounding

Hardware Connections

Power Options

- Using PoE
- Using DC Power

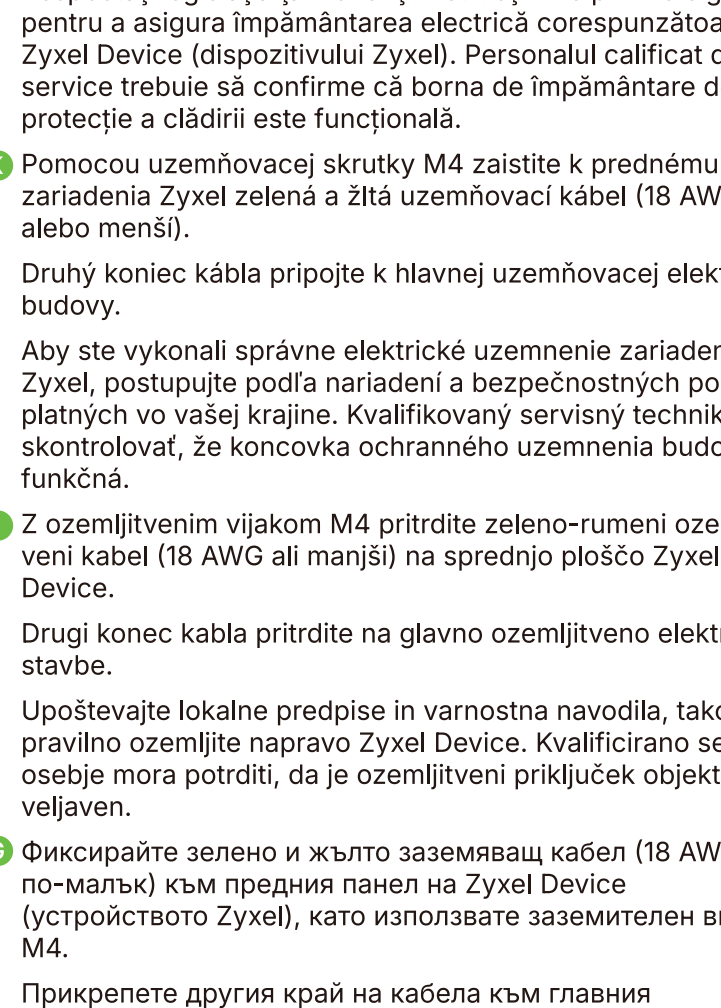
DIN-Rail Mounting

Management Options

- Nebula Management with the App
- Nebula Management with the Web Portal
- Direct Management with the Web Configurator

Support Information

Grounding



EN Secure a green and yellow ground cable (18 AWG or smaller) to the Zyxel Device's front panel using the M4 ground screw. Attach the other end of the cable to the main grounding screw of the building.

Follow your country's regulations and safety instructions to electrically ground the Zyxel Device properly. Qualified service personnel must confirm that the building's protective earthing terminal is valid.

DE Befestigen Sie ein grün und gelbes Erdungskabel (Querschnitt >1 mm²) mit der M4-Erdungsschraube an der Vorderseite des Zyxel Device (Zyxel Geräts).

Befestigen Sie das andere Ende des Kabels an der Haupterdungsselektrode des Gebäudes.

Befolgen Sie die nationalen Vorschriften und Sicherheitshinweise, um das Zyxel Device (Zyxel Gerät) richtig elektrisch zu erden. Qualifiziertes Servicepersonal muss bestätigen, dass die Schutzterdungsklemme des Gebäudes funktionsfähig ist.

ES Fije un cable de tierra verde y amarillo (18 AWG o más delgado) al panel delantero del Zyxel Device con el tornillo de conexión a tierra M4.

Conecta el otro extremo del cable al electrodo principal de puesta a tierra del edificio.

Sigue las normas y las instrucciones de seguridad de tu país para poner a tierra eléctricamente el Zyxel Device. El personal de servicio cualificado debe confirmar que el terminal de puesta a tierra de protección del edificio es válido.

FR Fixez un câble de mise à la terre vert et jaune (18 AWG ou moins) au panneau avant du ZYXEL Device à l'aide de la vis de mise à la terre M4.

Fixez l'autre extrémité du câble à l'électrode principale de mise à la terre du bâtiment.

Suivez les réglementations et instructions de sécurité de votre pays pour relier correctement le ZYXEL Device à la terre. Un personnel qualifié doit confirmer que la borne de protection de mise à la terre du bâtiment est conforme.

IT Fissare un cavo di messa a terra verde e giallo (18 AWG o più piccolo) al pannello anteriore del Zyxel Device (Dispositivo Zyxel) utilizzando la vite M4 di messa a terra.

Collegare l'altra estremità del cavo al morsetto di messa a terra principale dell'edificio.

Seguire le norme del proprio Paese e le istruzioni di sicurezza per la corretta messa a terra del Zyxel Device (Dispositivo Zyxel). Il personale di servizio qualificato deve assicurarsi che i morsetti di terra protettivi dell'edificio siano conformi.

SE Säkra en grön och gul jordkabel (18 AWG eller mindre) till frontpanelen på Zyxel Device genom att använda M4-jordskruven.

Montera den andra änden av kabeln i huvudjordelektroden för byggnaden.

Följ reglerna i ditt land och de säkerhetsinstruktioner som gäller för elektrisk jording av Zyxel Device. Kvalificerad servicepersonal måste bekräfta att byggnadens uttag för skyddsjord är godkänt.

CZ Pomozi uzemňovací šroubu M4 upevněte zelený a žlutý uzemňovací kabel (18 AWG nebo menší) k čelnímu panelu zařízení Zyxel.

Druhý konec kabelu připojte k hlavní uzemňovací elektrodě budovy.

V souladu s bezpečnostními předpisy platnými ve vaší zemi proveďte řádné elektrické uzemnění zařízení Zyxel. Funkčnost ochranné uzemňovací svorky budovy musí ověřit k tomu kvalifikovaná osoba.

HU Egy M4 földelőcsavarral rögzítse a zöld és sárga földföldelőkábel (18 AWG vagy kisebb) a Zyxel Device (Zyxel eszköz) első paneljéhez.

A kábel másik végét csatlakoztassa az épület fő földelőelektródájához.

Kövessze az országában hatályos jogszabályokat és biztonsági előírásokat a Zyxel Device (Zyxel eszköz) megfelelő elektromos földeléséhez. Szaképzett személyzetnek kell jóváhagynia, hogy az épületnek megfelelő a földelőterminálja.

PL Przymocuj żółto i zielony kabel uziemiający (18 AWG lub mniejszy) do przedniego panelu Zyxel Device (urządzenia Zyxel) przy użyciu śruby uziemiającej M4.

Podłącz drugi koniec kabla do głównej elektrody uziemiającej budynku.

Zachowaj przepisy i instrukcje bezpieczeństwa swojego kraju, aby prawidłowo uziemić Zyxel Device (urządzenie Zyxel). Il personal de servizio qualificato deve assicurarsi che i morsetti di terra protettivi dell'edificio siano conformi.

RO Fixați un cablu de împământare verde și galben (18 AWG sau mai mic) la panoul frontal al Zyxel Device (dispozitivului Zyxel), utilizând șurubul de împământare M4.

Conectați celălalt capăt al cablului la electrodul principal de împământare al clădirii.

Respectați legislația țării dvs. și instrucțiunile privind siguranța pentru a asigura împământarea electrică corespunzătoare a Zyxel Device (dispozitivului Zyxel). Personalul calificat de service trebuie să confirme că borna de împământare de protecție a clădirii este funcțională.

SK Pomocou uzemňovacej skrutky M4 zaistite k prednému panelu zariadenia Zyxel zelenú a žltú uzemňovaciu kábel (18 AWG alebo menší).

Druhý koniec kábla pripojte k hlavnej uzemňovacej elektróde budovy.

Aby ste vykonali správne elektrické uzemnenie zariadenia Zyxel, postupujte podľa nariadení a bezpečnostných pokynov platných vo vašej krajine. Kvalifikovaný servisný technik musí skontrolovať, že koncovka ochranného uzemnenia budovy je funkčná.

SI Z ozemljitvenim vijakom M4 pritrdite zeleno-rumeni ozemljitveni kabel (18 AWG ali manjši) na srednjo ploščo Zyxel Device.

Drugi konec kabla pritrdite na glavno ozemljitveno elektrodo stavbe.

Upoštevajte lokalne predpise in varnostna navodila, tako da pravilno ozemljite napravo Zyxel Device. Kvalificirano servisno osebje mora potrditi, da je ozemljitveni priključek objekta veljaven.

BG Фиксирайте зелено и жълто заземяващ кабел (18 AWG или по-малък) към предния панел на Zyxel Device (устройството Zyxel), като използвате заземителен винт M4.

Прикрепете другия край на кабела към главния заземителен електрод на сградата.

Следвайте държавните разпоредби и инструкциите за безопасност, за да заземите правилно Zyxel Device (устройството Zyxel). Квалифициран сервизен персонал трябва да потвърди, че защитната заземителна клема на сградата е годна.

RU Прикрепите желтый и зеленый кабель заземления (18 AWG или меньше) к Zyxel Device (устройству Zyxel) с помощью винта M4.

Подсоедините другой конец кабеля к главному заземляющему проводнику здания.

Чтобы обеспечить надлежащее заземление Zyxel Device (устройства Zyxel), соблюдайте принятые в вашей стране нормы безопасности и инструкции по технике безопасности. Квалифицированный специалист должен подтвердить, что контакт системы заземления здания соответствует нормам.

简中 使用 M4 接地螺丝将一根绿色和黄色接地线 (18 AWG 或更小) 固定到 Zyxel Device (Zyxel 设备) 前面板。

将电缆的另一端连接到建筑物的主接地电极。

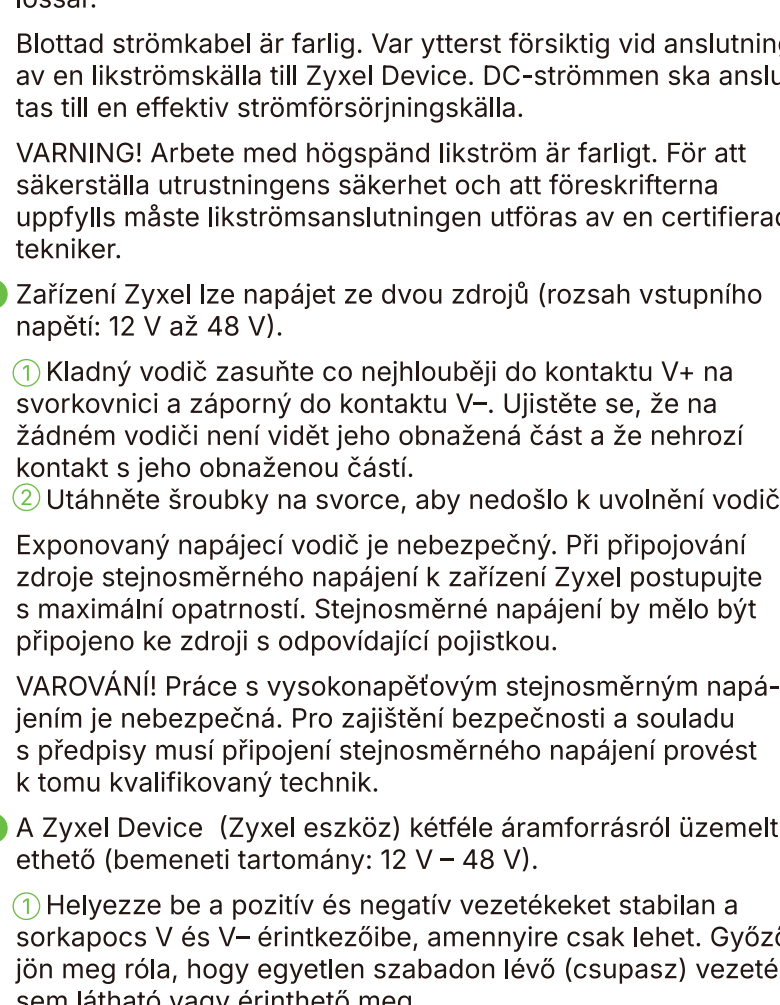
遵守您所在国家/地区额定法规和安全管理, 确保 Zyxel Device (Zyxel 设备) 电气接地正确。必须由合格的维修人员确认建筑物的保护接地端子有效。

繁中 使用 M4 接地螺絲, 將綠色和黃色接地電纜 (18 AWG 或更小) 固定到 Zyxel Device 的前面板。

將電纜另一端接至建築物的主要接地電極。

依照您所在國家的法規與安全規範, 將 Zyxel Device 以電氣方式適當接地。必須由合格的維修人員確認建築物的保護接地端子有效。

Hardware Connections



EN ① Attach the antennas to the front of the Zyxel Device. Turn the antennas until they're tightened.

DE ① Befestigen Sie die Antennen an der Vorderseite des Zyxel Device (Zyxel Geräts). Drehen Sie die Antennen, bis sie fest angezogen sind.

ES ① Conecta las antenas en la parte frontal del Zyxel Device. Gire las antenas hasta que estén bien apretadas.

FR ① Fixez les antennes à l'avant du ZYXEL Device. Tournez les antennes jusqu'à ce qu'elles soient bien serrées.

IT ① Collegare le antenne alla parte anteriore del Zyxel Device (Dispositivo Zyxel). Ruotare le antenne finché non sono strette.

SE ① Fäst antennerna på framsidan av Zyxel Device. Vrid på antennerna tills de är tagna.

CZ ① K přední straně zařízení Zyxel připojte antény. Otočte antény, až budou utažené.

HU ① Csatlakoztassa az antennákat a Zyxel Device (Zyxel eszköz) elejéhez. Forgassa az antennákat, amíg megszorulnak.

PL ① Przykręć anteny do przedniej części Zyxel Device (urządzenia Zyxel). Dokręć anteny do oporu.

RO ① Atașați antenele în partea din față a Zyxel Device (dispozitivului Zyxel). Rotiți antenele până când se fixează.

SK ① Pripievňte antény k prednej časti zariadenia Zyxel Device. Otočte antény, až budú utiahnuté.

SI ① Antene pritrdite na srednji del naprave Zyxel Device. Zavijate antene, dokler se ne zategnejo.

BG ① Прикрепете антените към предната част на Zyxel Device (устройството Zyxel) завъртете антените, докато се затегнат.

RU ① Прикрутите антенны к Zyxel Device (устройству Zyxel). Плотно прикрепите антенны.

简中 ① 将天线安装到 Zyxel Device (Zyxel 设备) 正面。转动天线直到将其拧紧。

繁中 ① 將天線裝在 Zyxel Device 正面。轉動天線,直到鎖緊為止。

EN ② Connect one end of the Ethernet cable to the **Uplink** port of the Zyxel Device.

DE ② Verbinden Sie ein Ende des Ethernet-Kabels mit dem **Uplink** Anschluss des Zyxel Device (Zyxel Geräts).

ES ② Conecta un extremo del cable Ethernet al puerto **Uplink** del Zyxel Device.

FR ② Connectez une extrémité du câble Ethernet au port **Uplink** du ZYXEL Device.

IT ② Collegare un'estremità del cavo Ethernet alla porta **Uplink** del Zyxel Device (Dispositivo Zyxel).

SE ② Anslut den ena änden av Ethernet-kabeln till **Uplink**-porten på Zyxel Device.

CZ ② Do **Uplink** portu zařízení Zyxel zapojte jeden konec ethernetového kabelu.

HU ② Csatlakoztassa az Ethernet-kábel egyik végét a Zyxel Device (Zyxel eszköz) **Uplink** portjához.

RO ② Podlăcăz jeden koniec kabla Ethernet do portu **Uplink** Zyxel Device (urządzenia Zyxel).

PL ② Conectați un capăt al cablului Ethernet la portul **Uplink** (portul uplink) al Zyxel Device (dispozitivului Zyxel).

SK ② Pripojte jeden koniec kábla siete Ethernet k portu **Uplink** zariadenia Zyxel Device.

SI ② En konec ethernetnega kabla priključite na vhod **Uplink** (Naslednja povezava) naprave Zyxel Device.

BG ② Съвържете единия край на Ethernet кабела към порта **Uplink** на Zyxel Device (устройството Zyxel).

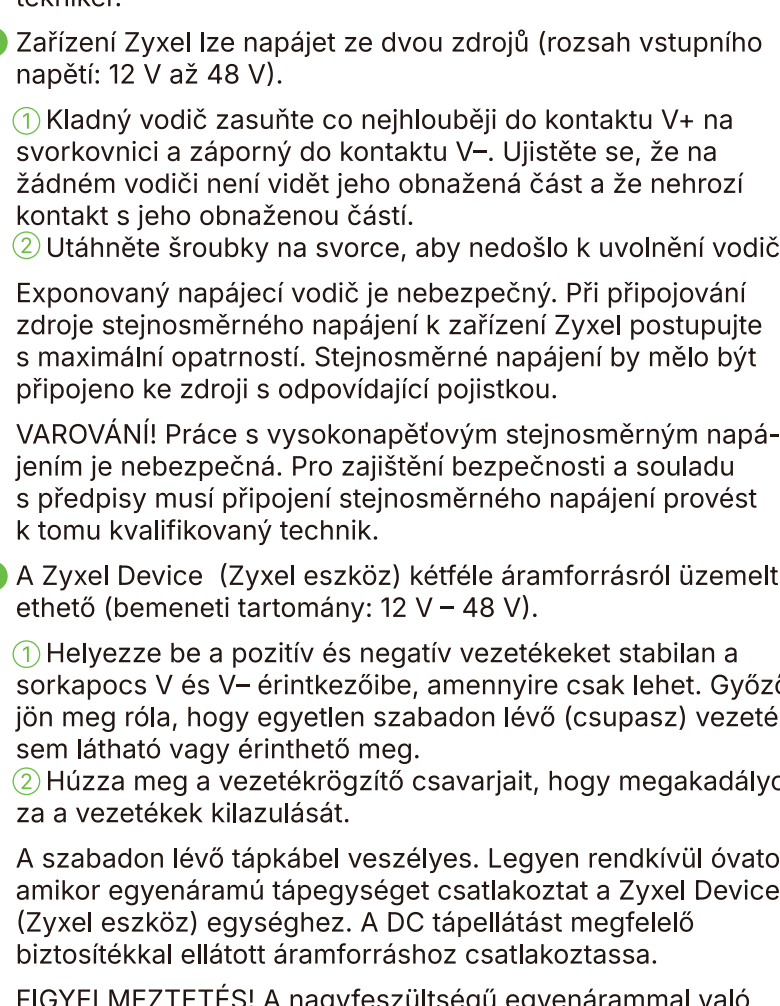
RU ② Подключите один конец Ethernet кабеля к порту **Uplink** Zyxel Device (устройству Zyxel).

简中 ② 将以太网电缆的一端连接到 Zyxel Device (Zyxel 设备) 的 **Uplink** (上行链路) 端口。

繁中 ② 將乙太網路線的一端連接至 Zyxel Device 的 **Uplink** 埠。

Power Options

Using PoE



EN Connect the other end of the Ethernet cable to a PoE Switch or PoE Injector's PoE port.

DE Schließen Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels an den PoE Switch oder den PoE Anschluss des PoE Injektors an.

ES Conecta el otro extremo del cable Ethernet al puerto PoE de un switch PoE o de un inyector PoE.

FR Connectez l'autre extrémité du câble Ethernet au port PoE d'un switch PoE ou d'un injecteur PoE.

IT Connettere l'altra estremità del cavo Ethernet alla porta dello switch PoE o del PoE injector.

SE Anslut den andra änden av Ethernet-kabeln till en PoE-omkopplare eller PoE-injektorns PoE-port.

CZ Druhý konec ethernetového kabelu zapojte do PoE portu na PoE přepínači nebo PoE injektoru.

HU Csatlakoztassa az Ethernet kábel másik végét a mellékelt PoE switch vagy a PoE-tápláló PoE-portjához.

RO Podlăcăz drugi koniec kabla Ethernet do portu PoE praełącznika PoE lub injektora PoE.

PL Conectați celălalt capăt al cablului Ethernet la un switch PoE sau la portul injectorului PoE.

SK Druhý koniec kábla siete Ethernet pripojte k portu PoE na prepínači PoE alebo injektore PoE.

SI Povežite drugi konec Ethernet kabla s PoE vhodom PoE stikala ali PoE injektorja.

BG Съвържете другия край на Ethernet кабела към PoE порта на PoE комутатор или PoE инжектор.

RU Подключите другой конец Ethernet кабеля к порту PoE коммутатора или инжектора.

将以太网电缆的另一端连接到 PoE 交换机或 PoE 供电器的 PoE 端口。

简中 将以太网电缆的另一端连接到 PoE 交换机或 PoE 供电器的 PoE 埠。

Using DC Power

EN The Zyxel Device can be powered from two power supplies (input range 12 V ~ 48 V).

① Insert the positive and negative wires firmly into the V+ and V- contacts on the terminal block as shown, respectively. Make sure that no exposed (bare) wire can be seen or touched.

② Tighten the wire clamp screws to prevent the wires from loosening.

Exposed power wire is dangerous. Use extreme care when connecting a DC power source to the Zyxel Device. The DC power should be connected to a well-fused power supply.

WARNING! Working with high-voltage DC power is dangerous. To ensure the safety of equipment and regulatory compliance, the DC power connection must be performed by a certified technician.

DE Das Zyxel Device (Zyxel Gerät) kann mit zwei Stromversorgungen betrieben werden (Eingangsbereich 12V ~ 48V).

① Stecken Sie die Plus- und Minuskabel jeweils so tief wie möglich fest in die V+ und V-Kontakte am Anschlussblock. Stellen Sie sicher, dass keine freiliegenden (blanken) Drähte sichtbar sind oder berührt werden können.

② Ziehen Sie die Kabelklemmschrauben fest, um ein Lösen der Kabel zu verhindern.

Freiliegende Stromkabel sind gefährlich. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie eine Gleichstromquelle an das Zyxel Device (Zyxel Gerät) anschließen. Die Gleichstromquelle sollte an eine Stromversorgung mit guter Absicherung angeschlossen werden.

ACHTUNG! Das Arbeiten mit Hochspannungs-Gleichstrom ist gefährlich. Zur Gewährleistung der Sicherheit der Geräte und der Einhaltung gesetzlicher Vorschriften muss der Gleichstromanschluss von einem zertifizierten Techniker durchgeführt werden.

ES El Zyxel Device puede alimentarse desde dos fuentes de energía (rango de entrada 12V ~ 48V).

① Inserta firmemente los cables positivo y negativo en los contactos V+ y V- del bloque de terminales, respectivamente, lo más profundamente posible. Asegúrate de que no quede ningún cable desnudo (exposto) visible o al alcance.

② Aprieta los tornillos de la abrazadera de los cables para evitar que los cables se aflojen.

El cable de alimentación expuesto es peligroso. Ten mucho cuidado al conectar una fuente de alimentación de corriente continua (DC) al Zyxel Device. La alimentación DC debe conectarse a una fuente de energía bien protegida con fusibles.

¡ADVERTENCIA! Trabajar con alimentación de corriente continua (DC) de alto voltaje es peligroso. Para garantizar la seguridad del equipo y el cumplimiento normativo, la conexión de la alimentación DC debe ser realizada por un técnico certificado.

FR Le Zyxel Device peut être alimenté par deux blocs d'alimentation (plage d'entrée 12V à 48V).

① Insérez fermement, et respectivement, les fils positifs et négatifs dans les contacts V+ et V- du bornier, aussi profondément que possible. Assurez-vous qu'aucun fil dénudé, ou non isolé, ne soit visible ou accessible. Serrez les vis de serrage des fils pour éviter qu'ils se desserrent.

② Serrez les vis de serrage des fils pour éviter qu'ils se desserrent.

Serrez les vis de serrage des fils pour éviter qu'ils se desserrent.

AVERTISSEMENT! Manipuler une alimentation CC haute tension est dangereux. Pour garantir la sécurité de l'équipement et la conformité réglementaire, le raccordement à l'alimentation CC doit être effectué par un technicien certifié.

IT Il Zyxel Device (Dispositivo Zyxel) può essere alimentato da due alimentatori (range di ingresso 12V ~ 48V).

① Inserire saldamente i fili positivo e negativo nei contatti V+ e V- del morsetto, il più in profondità possibile. Assicurarsi che nessun filo scoperto sia visibile o venga toccato.

② Stringere le viti del morsetto per evitare che i fili si allentino.

I cavi elettrici scoperti sono pericolosi. Prestare la massima attenzione quando si collega una fonte di alimentazione a Corrente Continua (DC) al Zyxel Device (Dispositivo Zyxel).

L'alimentazione a Corrente Continua (DC) deve essere collegata a un alimentatore dotato di fusibili.

ATTENZIONE! Utilizzare corrente continua ad alta tensione è pericoloso. Per garantire la sicurezza dell'apparecchiatura e la conformità alle normative, il collegamento dell'alimentazione a Corrente Continua (DC) deve essere eseguito da un tecnico certificato.

SE Zyxel Device kan slås på från en dubbel strömförsörjning (ingångsintervall 12V ~ 48V).

① För in de positiva och negativa kablarna ordentligt i kontaktene V+ och V-nå terminalblocket så djupt som möjligt. Se till att ingen oskyddad, (blottad) kabel kan ses eller vidröras.

② Spänn kabelklämmans skruvar för att förhindra att kablarna lossar.

Blottad strömkabel är farlig. Var ytterst försiktig vid anslutning av en likströmskälla till Zyxel Device. DC-strömmen ska anslutas till en effektiv strömförsörjningsskälla.

VARNING! Arbete med högsäspänd likström är farligt. För att säkerställa utrustningens säkerhet och att föreskrifterna uppfylls måste likströmsanslutningen utföras av en certifierad tekniker.

CZ Zařízení Zyxel lze napájet ze dvou zdrojů (rozsah vstupního napětí: 12 V až 48 V).

① Kladný vodič zasuňte co nejhlouběji do kontaktu V+ na svorkovnici a záporný do kontaktu V-. Ujistěte se, že na žádném vodiči není vidět jeho označená část a že nehrozí kontakt s jeho označenou částí.

② Utáhněte šroubky na svorce, aby nedošlo k uvolnění vodičů.

Exponovaný napájecí vodič je nebezpečný. Při pripojování zdroje stejnosměrného napájení k zařízení Zyxel postupujte s maximální opatrností. Stejnoseměrné napájení by mělo být připojeno ke zdroji s odpovídající pojistkou.

VAROVÁNÍ! Práce s vysokonapětovým stejnosměrným napájením je nebezpečná. Pro zajištění bezpečnosti a souladu s předpisy musí připojení stejnosměrného napájení provést k tomu kvalifikovaný technik.

HU A Zyxel Device (Zyxel eszköz) kétféle áramforrásról üzemeltethető (bemeneti tartomány: 12 V – 48 V).

① Helyezze be a pozitív és negatív vezetékéket stabilan a sorkapocs V+ és V- érintkezőibe, amennyire csak lehet. Győződjön meg róla, hogy egyetlen szabadon lévő (csupasz) vezeték sem látható vagy érinthető meg.

② Húzza meg a vezetékörzítő csavarait, hogy megakadályozza a vezetéknek kilazulását.

A szabadon lévő tápkábel veszélyes. Legyen rendkívül óvatos, amikor egyenáramú tápegységet csatlakoztat a Zyxel Device (Zyxel eszköz) egyseghéz. A DC tápellátást megfelelő biztosítékkal ellátott áramforráshoz csatlakoztassa.

FIGYELMEZTETÉS! A nagyfeszültségű egyenárammal való munka veszélyes. A berendezés biztonságának és a szabályozásoknak való megfelelés érdekében az egyenáramú tápcsatlakozást minősített szakembernek kell elvégeznie.

PL Zyxel Device (urządzenie Zyxel) może być zasilane z dwóch źródeł zasilania (zakres wejściowy 12 V ~ 48 V).

① Włóż V+ i V- w odpowiednie przewody dodane i, jeżyny do styków V+ i V- na bloku zaciskowym. Upewnij się, że nie widać ani nie można dotknąć żadnych odsłoniętych (nieizolowanych) przewodów.

② Dokręć śruby zaciskowe przewodów, aby zapobiec ich poluzowaniu.

Odsłonięty przewód zasilający jest niebezpieczny. Zachowaj szczególną ostrożność podczas podłączania źródła zasilania DC do Zyxel Device (urządzenia Zyxel). Zasilanie przy użyciu prądu stałego powinno być podłączone do źródła zasilania w pełni zabezpieczonego przy użyciu bezpieczników.

OSTRZEŻENIE! Praca z wysokim napięciem DC jest niebezpieczna. Aby zapewnić bezpieczeństwo sprzętu i zgodność z przepisami, podłączenie zasilania DC musi być wykonane przez certyfikowanego technika.

RO Zyxel Device (dispozitivul Zyxel) poate fi alimentat de la două surse de energie (interval de input 12 V ~ 48 V).

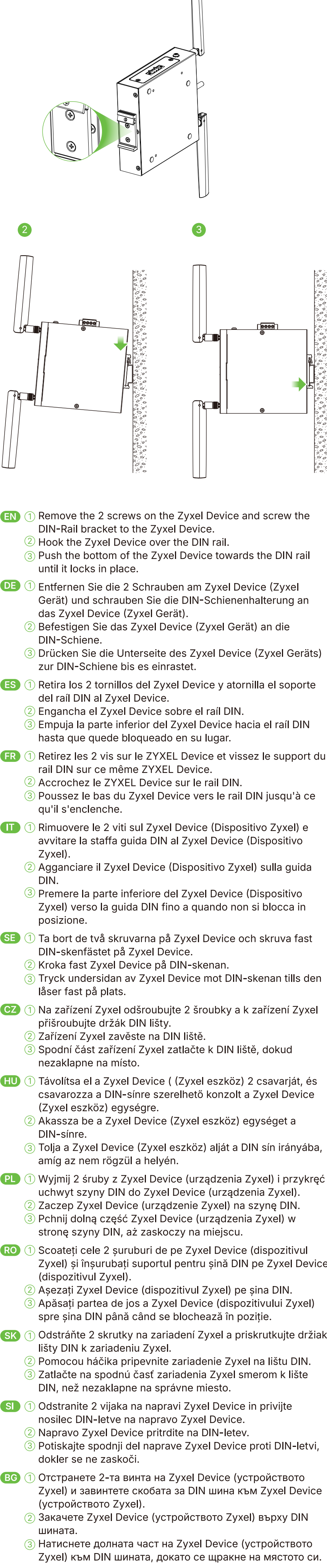
① Introduceți ferm cablurile pozitiv și negativ în contactele V+ și respectiv V- de pe bloc de conexiuni cât mai adânc posibil. Asigurați-vă că nu sunt vizibile și nu pot fi atinse niciun cablu expus (gol).

② Strângeți șuruburile clemelor cablurilor pentru a preveni slăbirea acestora.

Un cablu de alimentare expus este periculos. Acordați o atenție deosebită atunci când conectați o sursă de alimentare de curent continuu la Zyxel Device (dispozitivul Zyxel). Alimentarea cu curent continuu trebuie conectată la o sursă de alimentare cu siguranțe bune.

AVERTISMENT! Lucrul cu curent continuu de înaltă tensiune este periculos. Pentru a asigura siguranța echipamentului și conformitatea cu reglementările, conectarea la alimentarea cu curent continuu trebuie efectuată de către un tehnician certificat.

DIN-Rail Mounting

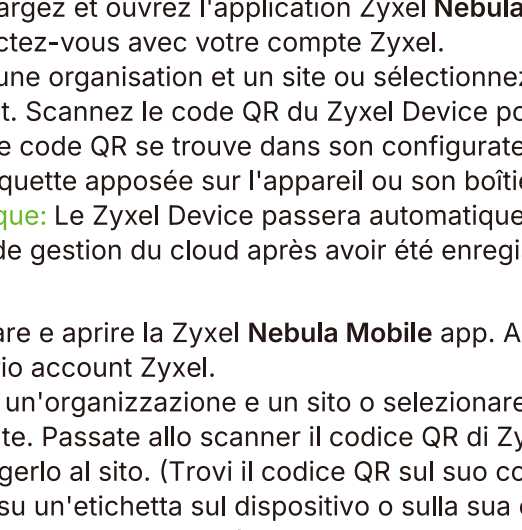


- EN** ① Remove the 2 screws on the Zyxel Device and screw the rail DIN-Rail bracket to the Zyxel Device.
② Hook the Zyxel Device over the DIN rail.
③ Push the bottom of the Zyxel Device towards the DIN rail until it locks in place.
- DE** ① Entfernen Sie die 2 Schrauben am Zyxel Device (Zyxel Gerät) und schrauben Sie die DIN-Schienenhalterung an das Zyxel Device (Zyxel Gerät).
② Befestigen Sie das Zyxel Device (Zyxel Gerät) an die DIN-Schiene.
③ Drücken Sie die Unterseite des Zyxel Device (Zyxel Geräts) zur DIN-Schiene bis es einrastet.
- ES** ① Retira los 2 tornillos del Zyxel Device y atornilla el soporte del rail DIN al Zyxel Device.
② Engancha el Zyxel Device sobre el rail DIN.
③ Empuja la parte inferior del Zyxel Device hacia el rail DIN hasta que quede bloqueado en su lugar.
- FR** ① Retirez les 2 vis sur le ZYXEL Device et vissez le support du rail DIN sur ce même ZYXEL Device.
② Accrochez le ZYXEL Device sur le rail DIN.
③ Poussez le bas du Zyxel Device vers le rail DIN jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- IT** ① Rimuovere le 2 viti sul Zyxel Device (Dispositivo Zyxel) e avvitare la staffa guida DIN al Zyxel Device (Dispositivo Zyxel).
② Agganciare il Zyxel Device (Dispositivo Zyxel) sulla guida DIN.
③ Premere la parte inferiore del Zyxel Device (Dispositivo Zyxel) verso la guida DIN fino a quando non si blocca in posizione.
- SE** ① Ta bort de två skruvarna på Zyxel Device (urządzenia Zyxel) i przykręć DIN-skenfästet på Zyxel Device.
② Kroka fast Zyxel Device på DIN-skenan.
③ Tryck undersidan av Zyxel Device mot DIN-skenan tills den låser fast på plats.
- CZ** ① Na zařízení Zyxel odšroubujte 2 šroubky a k zařizení Zyxel přišroubujte držák DIN listy.
② Zařízení Zyxel zavěste na DIN listě.
③ Spodní část zařízení Zyxel zatlačte k DIN listě, dokud nezaklapne na místo.
- HU** ① Távolítsa el a Zyxel Device (Zyxel eszköz) 2 csavarját, és csavarozza a DIN-sínrre szerelhető konzolt a Zyxel Device (Zyxel eszköz) egységére.
② Akassza be a Zyxel Device (Zyxel eszköz) egységet a DIN-sínre.
③ Tolja a Zyxel Device (Zyxel eszköz) alját a DIN sín irányába, amíg az nem rögzül a helyén.
- PL** ① Wyjmij 2 śruby z Zyxel Device (urządzenia Zyxel) i przykręć wyjmij szynę DIN do Zyxel Device (urządzenia Zyxel).
② Zaczep Zyxel Device (urządzenie Zyxel) na szynę DIN.
③ Pchnij dolną część Zyxel Device (urządzenia Zyxel) w stronę szyny DIN, aż zaskoczy na miejsce.
- RO** ① Scoateți cele 2 șuruburi de pe Zyxel Device (dispozitivul Zyxel) și înșurubați suportul pentru șină DIN pe Zyxel Device (dispozitivul Zyxel).
② Așezați Zyxel Device (dispozitivul Zyxel) pe șina DIN.
③ Apăsăți partea de jos a Zyxel Device (dispozitivului Zyxel) spre șina DIN până când se blochează în poziție.
- SK** ① Odstráňte 2 skrutky na zariadení Zyxel a priskrutkujte držiak listy DIN zariadeniu Zyxel.
② Pomocou háčika pripievajte zariadenie Zyxel na listu DIN.
③ Zatlačte na spodnú časť zariadenia Zyxel smerom k listu DIN, než nezaklapne na správne miesto.
- SI** ① Odstranite 2 vijaka na napravi Zyxel Device in privijte nosilec DIN-letve na napravo Zyxel Device.
② Napravo Zyxel Device pritrpite na DIN-letev.
③ Potiskajte spodnji del naprave Zyxel Device proti DIN-letvi, dokler se ne zaskoči.
- BG** ① Отстранете 2-та винта на Zyxel Device (устройството Zyxel) и завинтете скобата за DIN шина към Zyxel Device (устройството Zyxel).
② Закачете Zyxel Device (устройството Zyxel) върху DIN шината.
③ Натиснете долната част на Zyxel Device (устройството Zyxel) към DIN шината, докато се щракне на мястото си.
- RU** ① Выкрутите 2 винта на Zyxel Device (устройстве Zyxel), и привинтите к Zyxel Device (устройству Zyxel) кронштейн для монтажа на DIN-рейку.
② Закрепите Zyxel Device (устройство Zyxel) на DIN-рейке. Придавите нижнюю часть Zyxel Device (устройства Zyxel) к DIN-рейке до защелкивания.
- 簡中** ① 卸下 Zyxel Device (Zyxel 设备) 上的 2 顆螺絲並將 DIN 導軌支架扣到 Zyxel Device (Zyxel 设备) 上。
② 將 Zyxel Device (Zyxel 设备) 掛鈎掛在 DIN 導軌上。
③ 朝 DIN 導軌推動 Zyxel Device (Zyxel 设备) 底部，直至鎖定到位。
- 繁中** ① 移除 Zyxel Device 上的 2 個螺絲，並將 DIN 吊軌支架用螺絲固定在 Zyxel Device 上。
② 將 Zyxel Device 掛在 DIN 吊軌上。
③ 將 Zyxel Device 底部往 DIN 吊軌下壓，直到固定為止。

Management Options

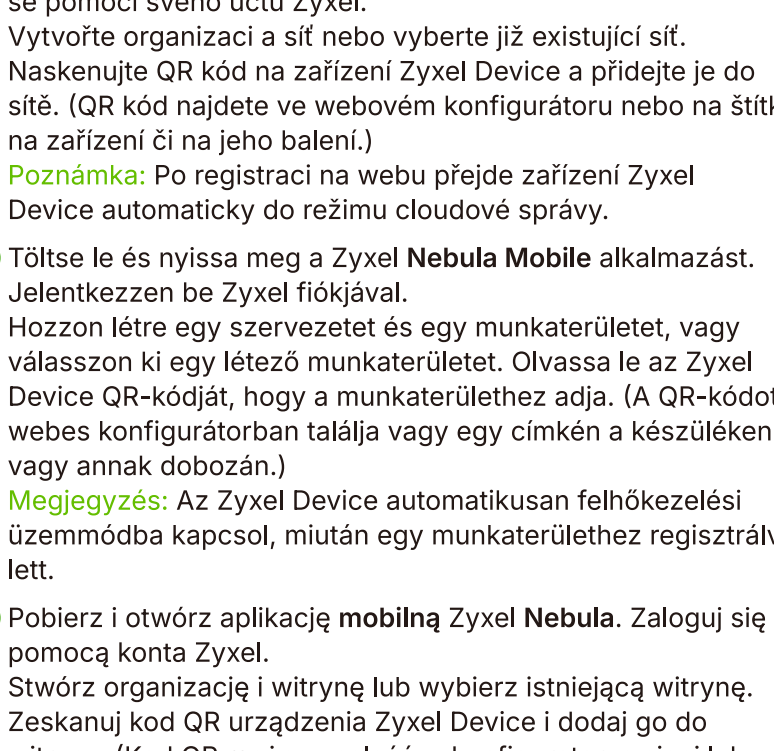
Nebula Management with the App

Use the Zyxel Nebula Mobile app to register the Zyxel Device with the Nebula Control Center (NCC) using the QR code.



Where to find the QR code:

Web Configurator or **Label on the device**



- EN** Download and open the Zyxel **Nebula Mobile** app. Log in with your Zyxel account.
Create an organization and site or select an existing site. Scan the Zyxel Device's QR code to add it to the site. (You can find the QR code in its web configurator or on a label on the Zyxel Device or its box.)
Note: The Zyxel Device will go into cloud management mode automatically after it is registered to a site.
- DE** Laden Sie die Zyxel **Nebula Mobil**-App herunter und öffnen Sie sie. Melden Sie sich mit Ihrem Zyxel-Konto an.
Erstellen Sie eine Organisation und einen Standort oder wählen Sie einen bestehenden Standort. Scannen Sie den QR-Code des Zyxel Device, um ihn zum Standort hinzuzufügen. (Der QR-Code befindet sich im Web-Konfigurator oder auf einem Etikett auf dem Gerät oder seinem Gehäuse.)
Hinweis: Der Zyxel Device wechselt automatisch in den Modus für die Cloud-Verwaltung, nachdem er an einem Standort registriert wurde.
- ES** Descargue y abra la aplicación **movil** Zyxel **Nebula**. Inicie sesión con su cuenta de Zyxel.
Cree una organización y un sitio o seleccione un sitio existente. Lea el código QR del Zyxel Device para añadirlo al sitio. (Puede encontrar el código QR en su configurador web o en una etiqueta en el dispositivo o en su caja.)
Nota: El Zyxel Device entrará en el modo de gestión de la nube automáticamente después de registrarse en un sitio.
- FR** Téléchargez et ouvrez l'application Zyxel **Nebula Mobile**. Connectez-vous avec votre compte Zyxel.
Créez une organisation et un site ou sélectionnez un site existant. Scannez le code QR du Zyxel Device pour l'ajouter au site. (Le code QR se trouve dans son configurateur Web ou sur une étiquette apposée sur l'appareil ou son boîtier.)
Remarque: Le Zyxel Device passera automatiquement en mode de gestion du cloud après avoir été enregistré sur un site.
- IT** Scaricare e aprire la Zyxel **Nebula Mobile** app. Accedere con il proprio account Zyxel.
Creare un'organizzazione e un sito o selezionare un sito esistente. Passate allo scanner il codice QR di Zyxel Device per aggiungerlo al sito. (Trovate il codice QR sul suo configuratore web o su un'etichetta sul dispositivo o sulla sua confezione.)
Nota: Il Zyxel Device andrà automaticamente in modalità di gestione da cloud quando viene registrato su un sito.
- SE** Ladda ned och öppna appen Zyxel **Nebula Mobile**. Logga in med ditt Zyxel-konto.
Skapa en organisation och site eller välj en redan befintlig site. Skanna Zyxel Device:s QR-kod för att lägga till den till siten. (Du hittar QR-koden i dess webbkonfigurator eller på en etikett på enheten eller dess box.)
Obs: Zyxel Device går automatiskt till molnhanteringsläge efter att den har registrerats på en webbplats.
- CZ** Stáhněte si aplikaci **Zyxel Nebula Mobile** a otevřete ji. Přihlaste se pomocí svého účtu Zyxel.
Vytvořte organizaci a síť nebo vyberte již existující síť. Naskenujte QR kód na zařízení Zyxel Device a přidejte je do sítě. (QR kód najdete ve webovém konfiguratoru nebo na štítku na zařízení či na jeho balení.)
Poznámka: Po registraci na webu přejde zařízení Zyxel Device automaticky do režimu cloudové správy.
- HU** Töltse le és nyissa meg a Zyxel **Nebula Mobile** alkalmazást. Jelentkezzen be Zyxel fiókjával.
Hozzon létre egy szerverzetet és egy munkaterületet, vagy válasszon ki egy létező munkaterületet. Olvassa le az Zyxel Device QR-kódját, hogy a munkaterülethez adja. (A QR-kódot a webes konfigurátorban találja vagy egy címkén a készüléken vagy annak dobozában.)
Megjegyzés: Az Zyxel Device automatikusan felhőkezelési üzemmódba kapcsol, miután egy munkaterülethez regisztrálva lett.
- PL** Pobierz i otwórz aplikację **mobilną** Zyxel **Nebula**. Zaloguj się za pomocą konta Zyxel.
Stwórz organizację i witrynę lub wybierz istniejącą witrynę. Skanuj kod QR urządzenia Zyxel Device i dodaj go do witryny. (Kod QR można znaleźć w konfiguratorze sieci lub na etykiecie, która znajduje się na urządzeniu lub na opakowaniu.)
Uwaga: Po rejestracji w obiekcie urządzenie Zyxel Device przejdzie automatycznie w tryb zarządzania chmurą.
- RO** Descărcați și deschideți aplicația **mobilă** Zyxel **Nebula**. Conectați-vă la contul Zyxel.
Creați o organizație și un site sau selectați un site existent. Scanați codul QR al dispozitivului Zyxel Device pentru a-l adăuga la site. (Puteți găsi codul QR în configuratorul web sau pe o etichetă pe pe dispozitiv sau de pe cutia acestuia.)
Notă: Dispozitivul Zyxel Device va intra automat în modul de gestionare cloud după ce este înregistrat pe un site.
- SK** Stiahnite si aplikáciu Zyxel **Nebula Mobile** a otvorte ju. Prihláste sa pomocou svojho účtu Zyxel.
Vytvorte organizáciu a sieť alebo vyberte už existujúcu sieť. Naskenujte QR kód na zariadení Zyxel Device a pridajte ju do siete. (QR kód nájdete vo webovom konfiguratore alebo na štítku na zariadení či na jeho balení.)
Poznámka: Po registrácii na webe prejde zariadenie Zyxel Device automaticky do režimu cloudovej správy.
- SI** Prenesite in odprite aplikacijo Zyxel **Nebula Mobile**. Prijavite se z računom Zyxel.
Ustavite organizacijo in mesto ali izberite obstoječe mesto. Skenirajte kodo QR s naprave Zyxel Device, da je dodate na mesto. (Kodo QR lahko najdete v spletnem konfiguratorju, na nalepki na napravi ali na škatli.)
Opomba: Zyxel Device bo samodejno prešel v način upravljanja v oblaku, ko bo registriran na spletnem mestu.
- BG** Изглетте и отворете **мобилното** приложение Zyxel **Nebula**. Влезте със своя акаунт в Zyxel.
Създайте организация и сайт или изберете съществуващ сайт. Сканирайте QR кода на Zyxel Device, за да го добавите към сайта. (Можете да намерите QR кода в този уеб конифигуратор или на етикетата на устройството или кутията му.)
Забележка: Zyxel Device автоматично ще влезе в режим на управление на облака, след като се регистрира към даден сайт.
- RU** Загрузите и запустите приложение Zyxel **Nebula Mobile**. Войдите в свой аккаунт на Zyxel.
Создайте организацию и площадку или выберите существующую площадку. Отсканируйте QR-код устройства, чтобы добавить его к площадке (QR-код указан на панели управления веб-конфигуратора, на этикетке на корпусе устройства, а также на упаковке устройства).
Примечание: После регистрации устройства Zyxel Device на сайте оно автоматически переключится в режим облачного управления.
- 簡中** 下载并打开 Zyxel **Nebula Mobile** 应用。使用您的 Zyxel 帐户登录。
创建组织和站点或选择现有站点。扫描 Zyxel Device 的二维码，将它添加到站点中。(您可以在 web 配置程序中找到这个二维码；也可在设备或其包装盒上的标签上找到。)
注意： 将 Zyxel Device 注册到站点后，它便自动进入云管理模式。
- 繁中** 下載並打開 Zyxel **Nebula Mobile** 應用程式。使用您的 Zyxel 帳號登入。
建立組織及網站，或選取現有的網站。掃描 Zyxel Device 的 QR 碼，以將其新增到網站。(您可以在其網路設定介面、裝置上的標籤或包裝盒上找到 QR 碼。)
註： Zyxel Device 會在註冊到網站後自動進入雲端管理模式。

Nebula Management with the Web Portal

Use the Zyxel Nebula portal to register the Zyxel Device with the Nebula Control Center (NCC) using the **MAC address** and **serial number**.



- EN** Follow the steps below to manage the Zyxel Device through the Zyxel cloud-based network management system.
Note: Make sure the connected router has Internet access.
① Go to the Zyxel Nebula Control Center (NCC) website (<https://nebula.zyxel.com>). Click **Get Started** to sign up for a Zyxel account and log in.
- DE** Führen Sie die folgenden Schritte aus, um den Zyxel Device über das Cloud-basierte Netzwerkmanagementsystem von Zyxel zu verwalten.
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der angeschlossene Router über einen Internetzugang verfügt.
① Gehen Sie auf die NCC-Website (Zyxel Nebula Control Center) (<https://nebula.zyxel.com>). Klicken Sie auf **Erste Schritte**, um sich für ein Zyxel Konto registrieren und sich anzumelden.
- ES** Siga los siguientes pasos para administrar el Zyxel Device través del sistema de administración de redes basado en la nube de Zyxel.
Nota: Asegúrese de que el router conectado tenga acceso a Internet.
① Vaya a la página web Nebula Control Center (NCC) de Zyxel (<https://nebula.zyxel.com>). Haga clic en **Comenzar** para registrarse en una cuenta Zyxel e iniciar sesión.
- FR** Suivez les étapes ci-dessous pour gérer le Zyxel Device via le système de gestion de réseau cloud de Zyxel.
Remarque: Assurez-vous que le routeur connecté dispose d'un accès à Internet.
① Allez sur le site Zyxel Nebula Control Center (NCC) (<https://nebula.zyxel.com>). Cliquez sur **Démarrer** pour ouvrir un compte Zyxel et vous connecter.
- IT** Seguire la procedura seguente per gestire il Zyxel Device attraverso il sistema di gestione della rete basato su cloud Zyxel.
Nota: Assicurarsi che il router connesso disponga di un accesso a Internet.
① Andare al sito web Zyxel Nebula Centro di controllo (NCC): (<https://nebula.zyxel.com>). Clicca su **Inizio** per creare un account Zyxel ed entrare.
- SE** Följ nedanstående steg för att hantera Zyxel Device genom Zyxel molnbaserade nätverkshanteringssystem.
Obs: Se till att den anslutna routern har internetåtkomst.
① Gå till webbplatsen för Zyxel Nebula Control Center (NCC) (<https://nebula.zyxel.com>). Klicka på **Kom igång** för att registrera dig för ett Zyxel-konto och logga in.
- CZ** Ke správé zařízení Zyxel Device prostřednictvím cloudového systému pro správu sítí společnosti Zyxel použijte níže uvedený postup.
Poznámka: Ujistěte se, že připojený router má přístup k internetu.
① Přejděte na web Zyxel NCC (Nebula Control Center) (<https://nebula.zyxel.com>). Klikněte na **Get Started** (Začínáme), zaregistrujte si účet Zyxel a přihlaste se.
- HU** Kövesse az alábbi lépéseket az Zyxel Device kezeléséhez a Zyxel felhőalapú hálózatzkeelési rendszeren keresztül.
Megjegyzés: Ügyeljen rá, hogy a csatlakoztatott útválasztó rendelkezzen internetkapcsolattal.
① weboldala (<https://nebula.zyxel.com>). Kattintson a **Get Started** (kezdés) lehetőségre, hogy regisztrálja Zyxel fiókját és bejelentkezzen.
- PL** Aby zarządzać urządzeniem Zyxel Device poprzez oparty na chmurze system zarządzania siecią Zyxel, postępuj zgodnie z poniższymi krokami.
Uwaga: Upewnij się, że podłączony router posiada dostęp do Internetu.
① Przejdź do strony internetowej Zyxel Nebula Control Center (NCC) (<https://nebula.zyxel.com>). Kliknij **Get Started**, aby założyć konto Zyxel i zalogować się.
- RO** Furnați pașii de mai jos pentru a gestiona dispozitivul Zyxel Device prin sistemul de gestionare a rețelei bazat pe cloud Zyxel.
Notă: Asigurați-vă că routerul conectat are acces la internet.
① Accesați site-ul web Zyxel Nebula Control Center (NCC - Centrul de control Zyxel Nebula) (<https://nebula.zyxel.com>). Faceți clic pe **Get Started** (**Începeți**) pentru a vă înregistra pentru un cont Zyxel și conectați-vă.
- SK** Ku správde zariadenia Zyxel Device prostredníctvom cloudového systému pre správu sietí spoločnosti Zyxel použite nižšie uvedeny postup.
Poznámka: Uistite sa, že pripojený router má prístup k internetu.
① Přejděte na web Zyxel NCC (Nebula Control Center) (<https://nebula.zyxel.com>). Klikněte na **Get Started** (Začínáme), zaregistrujte si účet Zyxel a přihlaste sa.
- SI** Za upravljanje Zyxel Device prek sistema za upravljanje omrežja v oblaku Zyxel sledite spodnjim korakom.
Opomba: Assurez-vous que le routeur connecté dispose d'un accès à Internet.
① Obiščite spletno mesto Zyxel Nebula Control Center (NCC) (<https://nebula.zyxel.com>). Kliknite **Get Started** (**Začetak**), da se registrirate za račun Zyxel in se prijavite.
- BG** Следвайте стъпките по-долу, за да управлявате чрез базирания на облак система за управление на мрежата на Zyxel.
Забележка: Уверете се, че свързаният рутер има интернет достъп.
① Посетете уеб сайта на Zyxel Nebula Control Center (NCC) (<https://nebula.zyxel.com>). Щракнете върху Начало, за да създадете акаунт в Zyxel и да влезете.
- RU** Для управления устройством через систему облачного управления Zyxel выполните следующие действия.
Примечание: Убедитесь, что подключенный маршрутизатор имеет доступ в Интернет.
① Перейдите на сайт центра управления Zyxel Nebula (NCC) (<https://nebula.zyxel.com>). Нажмите кнопку **Get Started** и авторизуйтесь, используя учетную запись портала zyxel.com.
- 簡中** 按照下方的步骤操作，通过 Zyxel 基于云的网络管理系统管理 Zyxel Device。
注意： 确保连接的路由器已接入互联网。
① 请访问 Zyxel 的网络管理中心 (NCC) 网站 (<https://nebula.zyxel.com>)。单击开始以注册 Zyxel 帐户并登录。
- 繁中** 請依照下列步驟，經由 Zyxel 雲端網路管理系統管理 Zyxel Device。
註： 確認連接的路由器可存取網際網路。
① 請前往 Zyxel Nebula 控制中心 (NCC) 網站 (<https://nebula.zyxel.com>)。按一下開始註冊 Zyxel 帳戶，並登入帳戶。



- EN** ② Create an organization and a site (network) in the NCC.
③ Enter the Zyxel Device's LAN MAC address and serial number (S/N) (see the label on the Zyxel Device) in the NCC configuration screen.
Note: The Zyxel Device will go into cloud management mode automatically after it is registered to a site. See the NCC User's Guide for more information about configuring the Zyxel Device through the NCC.
- DE** ② Erstellen Sie eine Organisation und einen Standort (Netzwerk) im NCC.
③ Geben Sie die LAN MAC-Adresse und die Seriennummer (S/N) des Zyxel Device (siehe Etikett auf dem Gerät) im NCC-Konfigurationsbildschirm ein.
Hinweis: Der Zyxel Device wechselt automatisch in den Modus für die Cloud-Verwaltung, nachdem er an einem Standort registriert wurde. Weitere Informationen zur Konfiguration des Zyxel Device über das NCC finden Sie im NCC-Benutzerhandbuch.
- ES** ② Cree una organización y un sitio (red) en el NCC.
③ Introduzca la dirección MAC de la LAN del Zyxel Device y el número de serie (S/N) (ver la etiqueta del dispositivo) en la pantalla de configuración del NCC.
Nota: El Zyxel Device entrará en el modo de gestión de la nube automáticamente después de registrarse en un sitio. Consulte la Guía del usuario NCC para más información sobre la configuración del Zyxel Device a través de NCC.
- FR** ② Créez une organisation et un site (réseau) dans le NCC.
③ Entrez l'adresse MAC LAN et le numéro de série (S/N) (voir l'étiquette sur l'appareil) du Zyxel Device dans l'écran de configuration du NCC.
Remarque: Le Zyxel Device passera automatiquement en mode de gestion du cloud après avoir été enregistré sur un site. Reportez-vous au guide de l'utilisateur du NCC pour plus d'informations sur la configuration du Zyxel Device via le NCC.
- IT** ② Create un'organizzazione e un sito (rete) nella NCC.
③ Immettere l'indirizzo MAC LAN e il numero di serie (S/N) del Zyxel Device (vedere l'etichetta sul dispositivo) nella schermata di configurazione NCC.
Nota: Il Zyxel Device andrà automaticamente in modalità di gestione da cloud quando viene registrato su un sito. Per ulteriori informazioni sulla configurazione di Zyxel Device tramite NCC, consultate la Guida dell'utente del NCC.
- SE** ② Skapa en organisation och en site (nätverk) i NCC.
③ Ange Zyxel Device:s LAN MAC-adress och serienummer (S/N) (se etiketten på enheten) i NCC-konfigurationsskärmen.
Obs: Zyxel Device går automatiskt till molnhanteringsläge efter att den har registrerats på en webbplats. Se NCC bruksanvisningen för mer information om konfiguration av Zyxel Device via NCC.
- CZ** ② V NCC vytvořte organizaci a síť.
③ Na konfigurační obrazovce NCC zadejte MAC adresu LAN zařízení Zyxel Device a sériové číslo (S/N) (viz štítek na zařízení).
Poznámka: Po registraci na webu přejde zařízení Zyxel Device automaticky do režimu cloudové správy. Další informace o konfiguraci zařízení Zyxel Device na webu NCC najdete v uživatelské příručce NCC.
- HU** ② Hozzon létre egy szerverzetet és egy munkaterületet (hálózatot) az NCC-ben.
③ Írja be az Zyxel Device LAN MAC-címét és sorozatszámát (S/N) (lásd a terméken lévő címkét) az NCC konfigurációs képernyőjén.
Megjegyzés: Az Zyxel Device automatikusan felhőkezelési üzemmódba kapcsol, miután egy munkaterülethez regisztrálva lett. Olvassa el az NCC használati útmutatóját az Zyxel Device NCC-n keresztül további beállításáról.
- PL** ② Utwórz organizację i stronę (sieć) w NCC.
③ Na ekranie konfiguracyjnym NCC wprowadź adres MAC oraz numer seryjny (S/N) urządzenia sieciowego Zyxel Device (patrz etykieta na urządzeniu).
Uwaga: Po rejestracji w obiekcie urządzenie Zyxel Device przejdzie automatycznie w tryb zarządzania chmurą. Więcej informacji na temat konfiguracji urządzenia Zyxel Device za pomocą NCC można znaleźć w Podręczniku użytkownika NCC.
- RO** ② Creați o organizație și un site (rețea) în NCC.
③ Introduceți adresa MAC a rețelei LAN a dispozitivului Zyxel Device și numărul de serie (S/N) (vedeți eticheta de pe dispozitiv) în ecranul de configurare NCC.
Notă: Dispozitivul Zyxel Device va intra automat în modul de gestionare cloud după ce este înregistrat pe un site. Consultați Ghidul utilizatorului NCC pentru mai multe informații privind configurarea dispozitivului Zyxel Device prin NCC.
- SK** ② V NCC vytvorte organizáciu a sieť.
③ Na konfiguračnej obrazovke NCC zadajte MAC adresu LAN zariadenia Zyxel Device a sériové číslo (S/N) (viď štítku na zariadení).
Poznámka: Po registrácii na webe prejde zariadenie Zyxel Device automaticky do režimu cloudovej správy. Ďalšie informácie o konfigurácii zariadenia Zyxel Device na webe NCC nájdete v uživatelskej príručke NCC.
- SI** ② Ustavite organizacijo in mesto (mrežo) v NCC-ju.
③ Vnesite LAN MAC naslov in serijsko številko (S/N) naprave Zyxel Device (glejte nalepko na napravi) na zaslonu konfiguracije NCC-ja.
Opomba: Zyxel Device bo samodejno prešel v način upravljanja v oblaku, ko bo registriran na spletnem mestu. Za več informacij o konfiguriranju naprave Zyxel Device prek NCC-ja glejte uporabniški priročnik NCC-ja.
- BG** ② Създайте организация и сайт (мрежа) в NCC.
③ Въведете LAN MAC адреса и серийния номер (S/N) на Zyxel Device (вижте етикета на устройството) в екрана за конфигурация на NCC.
Забележка: Zyxel Device автоматично ще влезе в режим на управление на облака, след като се регистрира към даден сайт. Вижте ръководството за конфигуриране на NCC за повече информация относно конфигурирането на Zyxel Device чрез NCC.
- RU** ② Создайте организацию и площадку в центре NCC.
③ В окне конфигурации NCC введите адрес LAN MAC и серийный номер (S/N) устройства (указанные на этикетке устройства).
Примечание: После регистрации устройства Zyxel Device на сайте оно автоматически переключится в режим облачного управления. Дополнительные сведения о настройке через центр NCC приведены в руководстве пользователя NCC.
- 簡中** ② 在 NCC 中创建组织和站点 (网络)。
③ 在 NCC 配置界面中，输入 Zyxel Device 的 LAN MAC 地址和序列号 (S/N) (见设备上的标签)。
注意： 将 Zyxel Device 注册到站点后，它便自动进入云管理模式。有关通过 NCC 配置 Zyxel Device 的更多信息，请参阅 NCC 用户指南。
- 繁中** ② 在 NCC 建立組織及網站 (網路)。
③ 在 NCC 設定畫面中輸入 Zyxel Device 的 LAN MAC 位址和序號 (S/N) (請參閱裝置上的標籤)。
註： Zyxel Device 會在註冊到網站後自動進入雲端管理模式。有關透過 NCC 設定 Zyxel Device 的更多資訊，請參閱 NCC 使用手冊。

